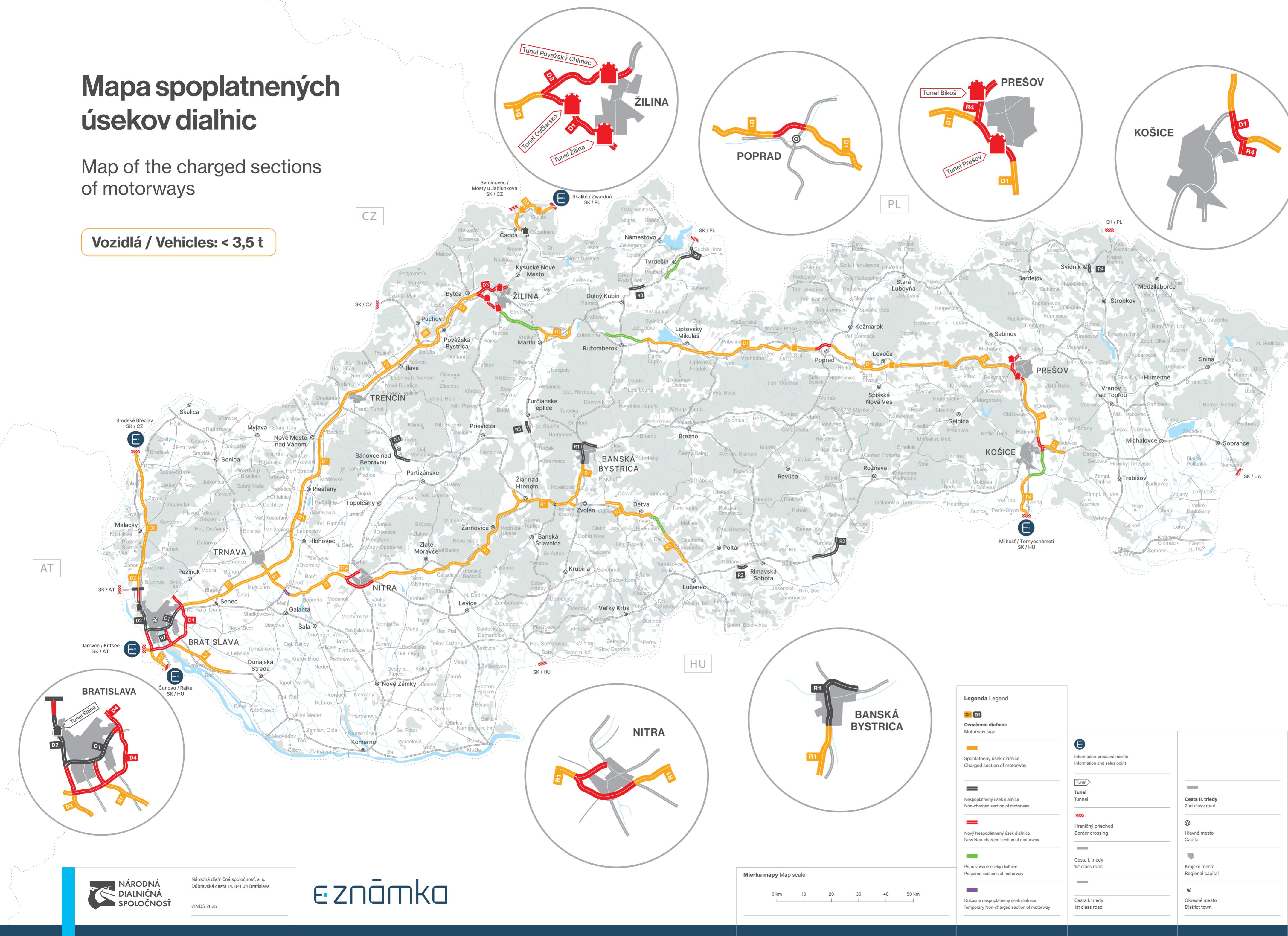


# Mapa spoplatnených úsekov diaľnic

Map of the charged sections of motorways

Vozidlá / Vehicles: < 3,5 t





# Diaľničná patrola Motorway patrol

**Diaľničná patrola sa stará o Vašu bezpečnosť a komfort na cestách.**  
The motorway patrol takes care of your safety and comfort on the roads.

Sme v plnom nasadení 365 dní v roku, 24 hodiny denne na všetkých úsekoch diaľničnej siete v správe NDS.  
We are ready to help 365 days a year, 24 hours a day on all sections of the motorway network managed by NDS.

## Odpočívadlá Rest areas

**Oddycho je dôležitý.**  
Zastavte sa na našich odpočívadlach.  
Rest is important.  
Stop at our rest areas.



### Zóny parkovania Parking zones

Velkorysé parkovacie plochy s informačnými tabuľami a zreteľne označené zóny odpočívadla prispievajú k pohodlnému parkovaniu a odpočahu všetkých motoristov. Spacious parking areas with information areas and clearly marked rest areas contribute to comfortable parking and rest for all motorists.



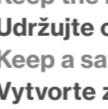
### Oddycho a hra Rest and play

Deti si na odpočívadlach môžu skúsiť zážitkové detské ihriská a rodičia zasa vychutnať možnosti na posedenie a odpočad. Samozrejmosťou sú určené plochy na venčenie Vašich miláčikov. Tako sa celá rodina teší z odpočad. Children can try the adventurous playgrounds at the rest areas and parents can enjoy the opportunities to sit and relax. Selected areas for walking your pets are also available. This way the whole family can enjoy their rest.



### Fitness zóny Fitness zones

Pre väčšie deti a športcovcov sú k dispozícii fitness zóny, kde si môžu natiahnuť stŕpnuté svalstvo po dlhej ceste autom. Krátky kruhový trening medzi jazdou rozprúdi Vašu myš a telo. For older children and athletes, there are fitness zones where they can stretch tight muscles after a long car journey. Short circuit training between rides will stimulate your mind and body.



### Turistické atrakcie na dosah Tourist attractions within easy reach

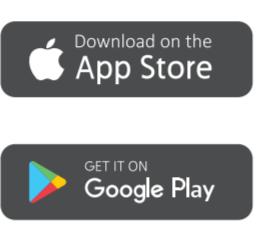
Na našich odpočívadlach nájdete infopointy s turistickými informáciami o najbližších atrakciach a zaujímavých miestach v regióne. Alebo si len jednoducho prečítajte niečo o regióne, ktorým prechádzate. At our rest areas, you will find infopoints with tourist information about the nearest attractions and interesting places in the region. Or just simply read something about the region you're passing through.



## DIAĽNIČNÁ PATROLA

SOS 0800 100 007

ViaRest



### Ako si nás privoláte? How to call us?

Pomoc na diaľnici si privoláte prostredníctvom telefónneho čísla **0800 100 007** alebo prostredníctvom mobilnej aplikácie **ViaRest**, ktorú si pohodlne stiahnete do mobilu @ [www.ndsa.sk/aplikacia](http://www.ndsa.sk/aplikacia).

Call for assistance on the motorway via the phone number **0800 100 007** or via the mobile application **ViaRest**, which you can conveniently download to your mobile @ [www.ndsa.sk/aplikacia](http://www.ndsa.sk/aplikacia).

### Ako postupovať, ak sa Vám pokazí auto na diaľnici? What to do if your car breaks down on the motorway?

#### Pokazené – nepojazdné auto Broken down - immobile vehicle

Nepokúsajte sa opraviť vozidlo priamo na vozovke – kontakujte linku Pomoci na diaľnici. Do not try to repair the vehicle directly on the road – contact our helpline on the motorway.

1. Zapnite smerové výstražné svetlá. Turn on the warning lights.
2. Odstavte vozidlo čo najviac na pravú stranu vozovky. Stop the vehicle as close to the right side of the road as possible.
3. Ak zastavite v jazdom pruhu, pokúste sa z auta bezpečne vystúpiť a prejdite na pravú stranu. If you stop in the traffic lane, try to get out of the car safely and go to the right side of the road, behind the barriers. Don't stay in the car.
4. Obliečte si reflexnú vestu a v prípade, že veziete posádku poskytnite jej reflexné vesty (ak ich máte k dispozícii viac).
5. Dbajte na bezpečnosť posádky auta a vystupujte pravou stranou. Take care of the safety of the passengers and exit the car on the right side.
6. Dostaňte sa do bezpečia čo najďalej od vozovky - za krajinu, za zvodidlá. Get to safety as far away from the road as possible - behind the shoulder of the road or barriers.
7. Ak to situácia dovoluje, snažte sa umiestniť výstrahy trojuholník cca 100 m za vozidlom. If the situation allows, try to place a warning triangle circa 100 m behind the vehicle.
8. Volajte linku **Pomoci na diaľnici 0800 100 007** a riadte sa inštrukciami operátora. Call the **Helpline on the motorway 0800 100 007** and follow the operator's instructions.
9. Pri čakaní na diaľničnú patrolu kontaktujte Ašistenčnú službu alebo Odtahovú službu. Contact the Assistance service or Towing service while you wait for the Motorway Patrol.

#### Dopravná nehoda Car accident

Pri dopravné nehode kontaktujte Políciu a následne linku Pomoci na diaľnici. In the case of an accident, contact the Police and then call the Motorway Patrol Helpline. Police Police 158

Pomoc na diaľnici  
Motorway Patrol Helpline  
0800 100 007

## Bezpečnosť Safety

### Práce na cestách Work on the roads

Neohrozte bezpečnosť našich pracovníkov, ktorí sa starajú o údržbu či opravu našich ciest. Ak Vaše potulky vedú okolo úseku, na ktorom realizujeme nevyhnutné práce, **dávajte pozor, dbajte na odstup a znížte rýchlosť.** Do not endanger the safety of our workers who take care of the maintenance or repair of our roads. If you are passing by the section where repair works are being carried out, please pay attention, keep your distance and reduce your speed.

### Bezpečná jazda Safe driving

Osvíte si dôležité 4 pravidlá a jazdite ohľadupne a bezpečne. Learn the 4 important rules for safe and considerate driving.

1. **Respektujte dočasné dopravné značenie** Follow the temporary traffic signs
2. **Dodržiavajte maximálnu povolenú rýchlosť** Keep the maximum speed limit
3. **Udržujte odstup od vozidiel** Keep a safe distance from vehicles
4. **Vytvorte záchrannársku uličku a zachráňte život** Form a rescue lane and save lives



## Elektronická diaľničná známka E-Vignette

Ak jazdite po diaľničiach v motorovom vozidle s celkovou hmotnosťou do 3,5 tony, **nezabudnite na kúpu elektronickej diaľničnej známky.**

If you drive on motorways in a motor vehicle with a total weight up to 3.5 tons, do not forget to purchase an e-vignette.

Zakúpením elektronickej diaľničnej známky sa Vaše vozidlo dostane do centrálnej evidencie a môžete na svoje cesty využívať spoplatnené diaľnice.

By purchasing an e-vignette, your vehicle will be registered in the central register and you can use charged motorways on your journeys.

## Ako kúpiť diaľničnú známku? How to buy an e-vignette?

Elektronické diaľničné známky sú dostupné na internetovom portáli, v mobilnej aplikácii, a na obchodných miestach.

E-vignettes are available on the internet portal, in the mobile application and Information and sales points.

### 1-dňová diaľničná známka 1-day e-vignette

Platnosť elektronickej diaľničnej známky je 1 deň vrátane určeného dňa. The validity of the e-vignette is 1 day, including the specified day.

### 10-dňová diaľničná známka 10-day e-vignette

Platnosť elektronickej diaľničnej známky je 10 dní vrátane určeného dňa. The validity of the e-vignette is 10 days, including the specified day.

### 30-dňová diaľničná známka 30-day e-vignette

Platnosť 365 dňovej známky je 365 kalendárnych dní od zakúpenia. With a 365-day e-vignette, it is valid for 365 calendar days from the day of purchase.

### 365 dňová diaľničná známka 365-day e-vignette

Platnosť 365 dňovej známky je to 365 kalendárnych dní od zakúpenia. With a 365-day e-vignette, it is valid for 365 calendar days from the day of purchase.



## Bezpečne v tuneli Safely in the tunnel

Bezpečnému prejazdu tunelom napomáhajú technické inovácie, bezpečnostné prvky a ohľaduplné správanie vodičov. Technical innovations, safety features and considerate driving enable a safe passing through the tunnel.

Vnútorné vybavenie tunela sa riadi prísnymi bezpečnostnými opatreniami a je nastavené na najvyššiu mieru bezpečnosti. Od svetelnnej signalizácie, značenia, únikových ciest, telefónov, hasiacich zariadení až po reproduktory sú prostredníctvom kamier v pohotovosti až oči našich špecialistov nepretržite 24 hodín dennie. The internal equipment of the tunnel is governed by strict security measures and it is set to the highest level of security. From light signaling, markings, escape routes, telephones, fire extinguishers to loudspeakers, the eyes of our specialists are also on alert 24 hours a day through cameras.

### Zbystrejte pozornosť pred vjazdom do tunela Pay attention before entering the tunnel

Ak je to možné, zastavte na nádzovom prístroji, ktorý je najbližšie k obrubníku. If possible, stop at the emergency stop, or as close to the curbstone as possible.

1. Sledujte svetelnú signalizáciu. Follow the traffic lights.

2. Naladte si tunelovú frekvenciu. Tune in to the tunnel frequency.

3. Dodržiavajte maximálnu povolenú rýchlosť. Observe the maximum speed limit.

4. Dbajte si na predpisanú vzdialenosť. Keep the prescribed distance.

5. Skontrolujte dostatok paliva v nádrži. Check fuel in the tank.

6. Zapnite stretnávacie svetlá. Turn on the low beam.

### Nehoda Accident

Hasiči

1. Uhaste oheň hasiacim prístrojom, ktorý nájdete v SOS kabíne. Extinguish the fire with the fire extinguisher found in the SOS cabin.

2. Nepaničkujte, počúvajte pokyny cez tunelový rozhlas. Do not panic, listen to the instructions over the tunnel radio.

3. Ak ste si vybrali dlhšiu cestu tunelom, nevadí – záchranné zložky čakajú na oboch stranach tunela. If you choose a longer route through the tunnel – do not worry. Rescue services are waiting on both sides of the tunnel.

### Nehoda s požiarom Accident involving fire

Evakuácia

1. Opustite tunel najbližším nádzovým východom. Leave the tunnel via the nearest emergency exit.

2. Nepaničkujte, počúvajte pokyny cez tunelový rozhlas. Do not panic, listen to the instructions over the tunnel radio.

3. Ak ste si vybrali dlhšiu cestu tunelom, nevadí – záchranné zložky čakajú na oboch stranach tunela. If you choose a longer route through the tunnel – do not worry. Rescue services are waiting on both sides of the tunnel.

## Privolajte si pomoc telefónom v SOS kabíne Call for help using the telephone in the SOS Emergency Telephone Box

Telefónajte z SOS kabinky automaticky prezradi Vašu polohu, pretože pomoc rýchlejšia než pri použití mobilného telefónu. Calling for help from the SOS cabin gives your location to the operator, so help is faster than using a mobile phone.

